

Bruselj, 25. januar 2021
(OR. en)

5582/21

COLAC 5
CFSP/PESC 48

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	ST 5299 2021
Zadeva:	Sklepi Sveta o Venezueli (25. januar 2021)

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o Venezueli, ki jih je Svet za zunanje zadeve sprejel na seji 25. januarja 2021.

Sklepi Sveta o Venezueli

1. Evropska unija opozarja na svoje sklepe iz julija 2016, maja in novembra 2017 ter maja 2018 in na svoje prejšnje izjave o Venezueli, zlasti izjavi visokega predstavnika v imenu EU z dne 7. decembra 2020 in 6. januarja 2021.
2. EU globoko obžaluje, da je bila s parlamentarnimi volitvami 6. decembra 2020, ki so potekale brez nacionalnega dogovora o volilnih pogojih in niso bile v skladu z mednarodnimi standardi za demokratični proces, zamujena priložnost za demokracijo. Zato EU tega volilnega procesa ne more priznati kot verodostojnega, vključujočega ali preglednega, njegovega izida pa ni mogoče šteti za odraz demokratične volje venezuelskega prebivalstva. EU globoko obžaluje ukrepe Madurovih oblasti, ki so znatno zmanjšale demokratični prostor v državi in vztrajno preprečevale reševanje globoke politične krize v Venezueli.
3. EU ponovno izraža podporo vsem, ki si prizadevajo za demokratično prihodnost Venezuele. Ponovno poziva k zagotavljanju vseh političnih in državljanskih pravic, takojšnji in brezpogojni izpustitvi vseh političnih zapornikov ter zagotavljanju svobode in varnosti za vse politične nasprotnike, zlasti za predstavnike opozicijskih strank, izvoljene v nacionalno skupščino leta 2015, predvsem Juana Guaidója, pa tudi za druge predstavnike demokratične opozicije. Meni, da so to pomembni akterji in prednostni sogovorniki, ter demokratično opozicijo poziva, naj zavzame enotno stališče za zagotovitev vključujočega procesa dialoga in pogajanj.

4. Izhod iz krize v Venezueli je mogoče zagotoviti le s hitrim nadaljevanjem političnih pogajanj ter čimprejšnjim začetkom dialoga in procesa tranzicije, ki bi ju vodila Venezuela sama in bi privedla do verodostojnih, vključujočih in preglednih lokalnih, parlamentarnih in predsedniških volitev. Da bi bil ta pogajalski proces uspešen, mora biti vključujoč, v njem pa morajo sodelovati predstavniki oblasti in demokratične opozicije ter predstavniki organizacij civilne družbe. Za uspešen prehod Venezuele v demokracijo in stabilnost bodo potrebni kompromisi, ki jih bo težko doseči. V tem kritičnem trenutku morajo vsi venezuelski voditelji dati prednost interesom venezuelskega prebivalstva. EU je takšen vključujoč proces pripravljena podpreti, tudi z misijami za opazovanje volitev.
5. Človekove pravice je treba spoštovati. Politične krize v Venezueli ni mogoče rešiti, če se njeni državljani bojijo, da bi jih – vključno z njihovimi družinami – aretirali ali preganjali zaradi uveljavljanja temeljnih pravic in svoboščin. EU bo še posebej pozorna na vsa represivna dejanja, zlasti proti članom opozicije ter predstavnikom neodvisnih medijev in civilne družbe. Poudarja, da podpira delo visoke komisarke ZN za človekove pravice in neodvisne misije ZN za ugotavljanje dejstev. Odgovorni za zunajsodne usmrtitve, prisilna izginotja, samovoljna pridržanja in mučenje morajo odgovarjati za svoja dejanja, preprečiti pa je treba tudi nadaljnja tovrstna dejanja.
6. Glede na vse slabše razmere na področju človekovih pravic, pravne države in demokracije v Venezueli je EU pripravljena sprejeti dodatne ciljno usmerjene omejevalne ukrepe proti vsem, ki spodkopavajo demokracijo ali pravno državo, in proti vsem, ki so odgovorni za hude kršitve človekovih pravic. Ti ukrepi so zasnovani tako, da ne škodujejo prebivalcem Venezuele, in jih je mogoče preklicati.

7. EU je še vedno zelo zaskrbljena zaradi vse hujše humanitarne krize v Venezueli, ki se je še poslabšala zaradi posledic COVID-19 in ki jo je treba čim prej rešiti. Pri tem je treba zagotoviti popoln in neoviran dostop za humanitarno osebje in pomoč ter ustvariti potrebne pogoje, da bodo lahko humanitarni akterji, zlasti nevladne organizacije, svoje delo opravljali brez ustrahovanja, ob doslednem spoštovanju humanitarnih načel nevtralnosti, nepristranskosti in neodvisnosti. Glede na resnost in ogromne potrebe bo EU še naprej podpirala venezuelsko prebivalstvo, tako da bo pomagala krepiti njegovo družbeno strukturo ter podpirala mednarodne in lokalne akterje na humanitarnem in razvojnem področju. EU se zahvaljuje gostiteljskim skupnostim v širši regiji, ki nepretrgoma izkazujejo trpežnost in velikodušnost, ter bo še naprej podpirala socialno-ekonomsko vključevanje Venezuelcev v te skupnosti. Poudarja, da se je treba odzvati na nujne humanitarne potrebe, vendar meni, da je pri tem edini dolgoročni pristop, da se najde politična rešitev za sedanjo krizo.
8. EU bo še naprej sodelovala z vsemi stranmi v Venezueli, da bi spodbudila miren dialog ter demokratično in trajnostno rešitev krize v tej državi. V ta namen bo tudi v prihodnje tesno sodelovala z enako mislečimi mednarodnimi partnerji, zlasti v okviru Mednarodne kontaktne skupine za Venezuelo. Prav tako se bo še naprej usklajevala s skupino iz Lime in administracijo ZDA ter si prizadevala za ozaveščanje drugih mednarodnih in regionalnih akterjev.
-